

ЗАКОН О ПОСРЕДНИЧЕСТВЕ ПО СПОРАМ

2562 (2019)

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО КОРОЛЬ МАХА ВАДЖИРАЛОНГКОРН ПХРА
ВАДЖИРАКЛАОЧАОЮХУА;

Дано 19 мая н.э. 2562;

4-й год нынешнего правления.

Его Величество Король Маха Вачиралонгкорн Пхра Вачираклаочаоюхуа милостиво рад объявить, что:

Поскольку целесообразно иметь закон о посредничестве в спорах;

Принимая во внимание, что этот Закон содержит определенные положения в отношении ограничения прав и свобод лиц, в отношении которых статья 26 в сочетании со статьей 40 Конституции Королевства Таиланд разрешает это в силу положений закона;

Принимая во внимание, что причины и необходимость ограничения прав и свобод лиц в соответствии с настоящим Законом заключаются в установлении единых систем и норм процедуры медиации гражданских споров, связанных с небольшими размерами требований и определенным видом уголовных споров, через требования квалификации и запреты посредников, а также регистрацию посредников с целью регулирования осуществления деятельности в качестве посредников и защиты интересов сторон и других лиц, заинтересованных в спорах, и в этом отношении принятие настоящего Закона должным образом соответствует условиям, предусмотренным статьей 26 Конституции Королевства Таиланд;

Поэтому, будет он принят Королем, по совету и с согласия Национального Законодательного Собрания, действующего в качестве Национального Собрания, следующим образом.

Раздел 1. Этот закон называется «Законом о посредничестве для разрешения споров, В.Е. 2562 (2019)».

Раздел 2 Настоящий Закон вступает в силу со дня, следующего за днем его опубликования в «Правительственном вестнике», за исключением положений Главы II, Посредничество в гражданских спорах, Главы III, Посредничество в уголовных спорах, Главы IV, Посредничество в уголовных спорах при расследовании. Стадия и Глава V, Посредничество в спорах в государственном секторе, вступают в силу по истечении ста восьмидесяти дней с даты его публикации в Правительственной газете.

Раздел 3. В настоящем Законе:

«**медиация споров**» - операция, направленная на предоставление сторонам возможности договориться о разрешении гражданских и уголовных споров мирным путем и без рассмотрения споров, за исключением медиации споров, проводимой на стадии суда и стадии исполнения;

«**медиатор**» означает лицо, зарегистрированное и назначенное для выполнения обязанностей при посредничестве в споре;

«**медиативное соглашение**» означает соглашение, согласованное сторонами как юридически обязывающее для разрешения любого спора или претензии каждой стороны и предоставляющее каждой стороне права, обязанности или ответственность только в той мере, в какой это предусмотрено в нем;

«**орган, осуществляющий посредничество в спорах**» означает государственный орган, осуществляющий разрешение споров посредством посредничества в спорах;

«**Государственное агентство**» означает центральную администрацию, провинциальную администрацию, Судебную палату, Генеральную прокуратуру или любое другое

государственное учреждение, как это предписано министром юстиции в Министерском постановлении;

«Регистратор» означает руководителя государственного органа, осуществляющего урегулирование споров.

Раздел 4. Настоящий Закон не наносит ущерба урегулированию споров государственными органами в соответствии с их обязанностями и полномочиями.

Государственные органы в соответствии с параграфом один могут осуществлять посредничество в спорах в соответствии с настоящим Законом.

Раздел 5. Государственный орган, который намеревается осуществить посредничество в споре в соответствии с настоящим Законом, также уведомляет об этом Министерство юстиции.

Раздел 6. В случае, когда посредничество в споре прекращается без достижения положительного результата, и если выяснится, что срок исковой давности истек во время посредничества в споре или должен истечь в течение шестидесяти дней с даты прекращения посредничества в споре, срок исковой давности продлевается еще на шестьдесят дней с даты прекращения медиации спора.

В случае, когда Суд отдает приказ об отказе в исполнении мирового соглашения в соответствии с разделом 33, положения параграфа один применяются с соответствующими изменениями. Для этой цели шестидесятидневный период отсчитывается с даты вступления постановления Суда в законную силу.

Раздел 7. Председатель Верховного суда, премьер-министр, министр обороны, министр внутренних дел, министр юстиции и генеральный прокурор несут ответственность и контролируют исполнение настоящего Закона в отношении вопросов, которые относятся к своим обязанностям и полномочиям.

Председатель Верховного суда имеет право издавать Регламент суда, а премьер-министр, министр обороны, министр внутренних дел и министр юстиции имеют право издавать министерские постановления и правила, в то время как Генеральный прокурор имеет полномочия. право издавать правила во исполнение настоящего Закона.

Такие Регламент Суда, Министерские постановления, Правила и положения вступают в силу после их публикации в Правительственной газете.

Раздел 8. Настоящий Закон не распространяется на уголовные дела, подпадающие под юрисдикцию судов по делам несовершеннолетних и семейных судов в соответствии с законом о судах по делам несовершеннолетних, семейным делам, ювенальным и семейным процессам.

ГЛАВА I ПОСРЕДНИКИ

Раздел 9. Лицо, желающее зарегистрироваться в качестве посредника, подает заявление Регистратору.

Регистратор также имеет право выбирать лиц, подходящих для регистрации в качестве посредников, при условии, что от таких лиц будет получено согласие.

Подача заявлений о регистрации, выдача свидетельств о регистрации, переоформление свидетельств о регистрации, выдача заместителей свидетельств о регистрации, объявление сведений при подаче заявлений о регистрации и бланки

удостоверений личности для посредников должны соответствовать правилам, процедурам и условиям, указанным в Уведомлении Регистратора.

Отстранение посредников, прекращение статуса посредников и аннулирование статуса посредников осуществляются в соответствии с правилами, процедурами и условиями, установленными министром юстиции в министерском регламенте.

Раздел 10. Лицо, зарегистрированное в качестве посредника, должно иметь квалификацию и не должно находиться под следующими запретами:

а. Квалификация:

(1) успешно пройдя обучение посредничеству в спорах по программе, аккредитованной Комиссией по национальному развитию отправления правосудия в соответствии с законом о национальном развитии отправления правосудия;

(2) быть лицом, обладающим опытом в областях, полезных для посредничества в споре;

б. Запреты:

(1) быть приговоренным к лишению свободы окончательным приговором, за исключением преступления, совершенного по небрежности или мелкого правонарушения;

(2) быть недееспособным лицом, квази-некомпетентным лицом или человеком с психическим заболеванием или психическим заболеванием;

(3) имевший статус посредника, отозванный в соответствии с настоящим Законом, если до даты подачи заявления о регистрации в качестве посредника еще не истек пятилетний период.

Раздел 11. Медиатор имеет следующие обязанности и полномочия:

(1) устанавливать направления и проводить посредничество в спорах;

(2) помогать, облегчать и вносить предложения сторонам в отношении способов прекращения споров;

(3) проводить посредничество на основе беспристрастности;

(4) подготовить мировое соглашение по результатам медиации спора. В случае, когда посредник добросовестно осуществляет действие при исполнении своих обязанностей, посреднику предоставляется защита и он не несет ответственности как по гражданским, так и по уголовным делам.

Раздел 12. Медиатор должен соблюдать этику следующим образом:

(1) выполнение обязанностей на основе беспристрастности, независимости, справедливости и недискриминации;

(2) присутствовать при медиации спора в каждом случае и, в случае невозможности присутствовать на медиации спора, предварительно уведомляя о причинах и необходимости этого орган, осуществляющий медиацию спора, для информации;

(3) выполнение обязанностей оперативно, не вызывая необоснованных задержек в урегулировании спора;

(4) поддерживать честность и добросовестность и воздерживаться от требования или получения имущества или любой другой выгоды от сторон или других лиц, вовлеченных в спор;

(5) вежливо выполнять обязанности посредничества в споре;

(6) сохранение конфиденциальности вопросов, касающихся посредничества в споре;

(7) воздержание от действий, направленных на разрешение спора или принуждение любой стороны к подписанию мирового соглашения;

(8) другие случаи, предусмотренные министром юстиции в министерском регламенте.

Раздел 13. Медиатор должен раскрыть сторонам факты, которые могут вызвать обоснованные сомнения в беспристрастности и независимости посредника при исполнении

обязанностей в качестве посредника, в частности, факты, касающиеся отношений с какой-либо стороной в следующих вопросах:

- (1) быть женихом или супругом;
- (2) быть восходящим или нисходящим в любой степени, или быть братом, или сестрой, или двоюродным братом только в пределах трех степеней, или быть родственником по браку только в пределах двух степеней;
- (3) быть или ранее являться законным представителем, попечителем, представителем или агентом;
- (4) быть кредитором, должником или быть работодателем или работником.

Раздел 14. Сторона может обратиться к посреднику с возражением настолько серьезного характера, что это может привести к беспристрастному или независимому исполнению обязанностей. В случае такого обстоятельства посредник может быть удален в соответствии со статьей 15 (4).

В случае, когда какая-либо сторона состоит из нескольких лиц, рассмотрение возражения в соответствии с параграфом один производится с согласия всех лиц, образующих такую партию.

Раздел 15. Медиатор может быть отстранен от должности любой стороной или обеими сторонами, или агентством, осуществляющим посредничество в споре, на следующих основаниях:

- (1) мошеннические действия или принуждение к стороне или другим лицам, участвующим в споре;
- (2) невыполнение обязанностей посредника более чем в двух случаях без уважительной причины;
- (3) этический недостаток в соответствии с разделом 12;
- (4) рассматривается вызов в соответствии с разделом 14.

Раздел 16. В урегулировании спора посредник не должен совершать какие-либо действия или обеспечивать их выполнение посредством принуждения, угрозы или обмана, или совершать незаконные действия каким-либо образом с целью склонить стороны к заключению мирового соглашения.

Раздел 17. Статус посредника прекращается в случае:

- (1) смерть;
- (2) отставка;
- (3) прекращение статуса медиатора или отзыв статуса медиатора;
- (4) быть дисквалифицированным или находящимся под запретом в соответствии с разделом 10.

Раздел 18. В случае отстранения посредника или прекращения статуса посредника во время проведения медиации спора, стороны могут назначить нового посредника для дальнейшего выполнения обязанности по медиации такого спора, и с этой целью, на документы по ранее проведенному разбирательству по урегулированию спора можно полагаться так, как стороны и новый посредник сочтут это целесообразным.

Раздел 19. При исполнении обязанностей посредника в органе, осуществляющем посредничество в споре, посредник получает вознаграждение и другие пособия, необходимые для проведения посредничества в споре, в соответствии с Правилom, установленным министром юстиции с одобрения Министерства финансов.

ГЛАВА II ПОСРЕДНИЧЕСТВО ПО ГРАЖДАНСКИМ СПОРАМ

ЧАСТЬ I МЕДИАЦИОННОЕ ПРОИЗВОДСТВО ПО ГРАЖДАНСКИМ СПОРАМ

Раздел 20. Посредничество в гражданском споре в соответствии с настоящим Законом не допускается, если оно касается права личности, семейного права или права собственности на недвижимое имущество.

Медиация в гражданском споре допускается в следующих случаях:

- (1) спор, который касается земли, кроме споров, касающихся собственности;
- 2) спор между наследниками об имуществе, приобретаемом в порядке наследования;
- (3) другие споры, предусмотренные Королевским указом;
- (4) спор, за исключением споров в (1), (2) и (3), в котором сумма иска не превышает пяти миллионов бат или не превышает сумму, предусмотренную Королевским указом.

Раздел 21. Если какая-либо из сторон желает прибегнуть к посредничеству в споре, она подает заявление в орган, осуществляющий посредничество в споре.

Агентство, проводящее посредничество в споре, должно запросить готовность другой стороны участвовать в посредничестве в споре.

Если другая сторона не желает участвовать в процедуре медиации спора, орган, осуществляющий медиацию спора, отклоняет заявление о медиации такого спора и уведомляет об этом сторону, подающую заявление.

В случае, когда имеется более двух сторон и ни одна из сторон не желает участвовать в посредничестве в споре, посредничество в споре может проводиться между сторонами, желающими участвовать в нем.

Подача заявления о проведении медиации спора, реквизиты заявления и срок рассмотрения заявления о проведении медиации спора осуществляются в соответствии с правилами, процедурами и условиями, указанными в Уведомлении органа, осуществляющего медиацию.

Раздел 22. Стороны договариваются о назначении одного или нескольких посредников из списка посредников, подготовленного агентством, осуществляющим посредничество. Если стороны не могут прийти к соглашению о назначении медиаторов, стороны могут просить орган, проводящий медиацию, назначить медиаторов из такого списка в соответствии с Регламентом, установленным органом, проводящим медиацию.

Назначение медиаторов в соответствии с параграфом один производится с согласия назначаемых лиц. Агентство, проводящее медиацию, должно дать сторонам разъяснения о процедуре и правовых последствиях в отношении медиации спора и о праве прекратить медиацию спора.

Раздел 23. Когда существует факт, который может вызвать обоснованные сомнения в беспристрастности или независимости посредника при выполнении обязанностей в качестве посредника в соответствии со статьей 13, и какая-либо сторона оспаривает это или сам посредник считает, что он находится в таком положении. В этом случае медиатор на время прекращает медиацию спора и уведомляет об этом орган, осуществляющий медиацию, для последующего издания распоряжения руководителем органа, осуществляющего медиацию.

Подача возражения, рассмотрение возражения и замена посредника, которому отказано, другим посредником должны осуществляться в соответствии с правилами,

процедурами и условиями, установленными министром юстиции в Постановлении министра.

Раздел 24. С учетом раздела 33, когда меморандум об урегулировании составляется в соответствии с разделом 30, если после этого выясняется, что посредник не раскрыл факт, который может вызвать обоснованные сомнения в беспристрастности или независимости посредника в соответствии с разделом 13. или что назначение посредника является незаконным, такой меморандум о соглашении не наносит ущерба, но это не исключает права стороны на доказывание, чтобы Суд издал приказ об отказе в принудительном исполнении такого соглашения.

Раздел 25. Посредничество в спорах должно осуществляться непрерывно и быстро завершаться. В связи с этим медиатор также может согласовать со сторонами сроки и планы проведения медиации спора. При посредничестве в споре, когда посредник запрашивает факты, касающиеся спора, намерения сторон разрешить спор и другие факты, относящиеся к посредничеству в споре, медиатор дает разъяснения сторонам с целью их понимания друг друга или взаимного снисхождения, способствующее успешному разрешению спора.

Раздел 26. Медиатор проводит медиацию спора в присутствии всех сторон, за исключением того, что в целях медиации спора в определенных ситуациях медиатор может проводить медиацию спора без присутствия стороны, при условии, что медиатор также уведомит о проведении такого посредничества в споре отсутствующую сторону.

Медиатор может также разрешить адвокатам или советникам стороны или любому лицу присутствовать при посредничестве в споре.

Раздел 27. Во время проведения медиации спора любая сторона имеет право отказаться от медиации спора, письменно уведомив об этом медиатора.

Статья 28. При посредничестве в споре стороны имеют право вступать в переговоры с целью достижения взаимного согласия свободно, при условии, что такое соглашение не должно быть прямо запрещено законом, невозможно или противоречить общественному порядку или добрым нравам.

Раздел 29. Следующие факты, вытекающие из процедуры медиации спора, не могут быть приняты в качестве доказательств при проведении судебного разбирательства, арбитражного разбирательства или любого другого разбирательства, кроме как в целях обеспечения исполнения мирового соглашения:

- (1) намерение или готовность сторон участвовать в посредничестве в споре;
- (2) мнения или предложения о путях или средствах урегулирования спора сторон;
- (3) признания или заявления, сделанные сторонами в ходе медиации спора;
- (4) любые предложения, сделанные посредником;
- (5) факты, свидетельствующие о готовности принять предложение при посредничестве в споре;
- (6) документы, подготовленные исключительно для целей использования или используемые исключительно при урегулировании спора.

Любое существующее доказательство или факт, который иным образом может быть признан доказательством в судебном, арбитражном или любом другом разбирательстве, не становится неприемлемым в соответствии с параграфом один вследствие его использования какой-либо стороной при посредничестве в споре.

Раздел 30. Когда стороны достигли какого-либо соглашения, посредник должен подготовить меморандум о соглашении для посредничества в споре или обеспечить

подготовку меморандума об урегулировании в письменной форме. Для этого стороны и медиатор ставят на нем свои подписи.

Меморандум о соглашении в соответствии с параграфом один должен содержать как минимум следующие детали:

- (1) имена и адреса сторон;
- (2) спор по закону;
- (3) готовность участвовать в посредничестве в споре;
- (4) основное содержание соглашения в результате посредничества в споре, такое как компенсация за ущерб, условия, требующие соблюдения или воздержания сторон, период времени для принятия мер или соглашение об отказе от компенсации за ущерб.

Раздел 31. Процедура примирения споров прекращается в следующих случаях:

- (1) стороны заключили мировое соглашение;
- (2) сторона отказывается от медиации спора в соответствии с разделом 27;
- (3) медиатор считает, что дальнейшее проведение медиации спора нецелесообразно и дает указание о прекращении медиации спора.

ЧАСТЬ II

ИСПОЛНЕНИЕ МЕДИАТИВНОГО СОГЛАШЕНИЯ О РАЗРЕШЕНИИ СПОРА

Раздел 32. Когда сторона потребовала от другой стороны исполнения медиативного соглашения, но сторона, в отношении которой предъявлено требование, не выполняет медиативное соглашение, сторона, предъявляющая требование, может подать в суд ходатайство об исполнении медиативного соглашения.

Запрос в соответствии с параграфом один должен быть сделан в течение трех лет с даты вступления в силу медиативного соглашения. Если запрос не сделан в течение этого срока, обязательство, лежащее в основе такого медиативного соглашения, прекращается.

Ходатайство в соответствии с параграфом один должно быть подано в Суд, в юрисдикции которого заключено медиативное соглашение, или в Суд, в юрисдикции которого находится какая-либо сторона, или в Суд, который обладает юрисдикцией для рассмотрения и разрешения спора, к которому посредничество относится и подлежит уплате судебного сбора в соответствии с Гражданским процессуальным кодексом по той же ставке, которая применяется к запросу в суд о приведении в исполнение национального арбитражного решения.

Раздел 33. Суд издает приказ о приведении в исполнение мирового соглашения, если только Суду не станет очевидным или сторона, против которой соглашение должно быть исполнено, не докажет, что:

- (1) у любой из сторон отсутствует способность заключать мировое соглашение;
- (2) основание спора или мирового соглашения, по существу, прямо запрещено законом, невозможно или противоречит общественному порядку или добрым нравам;
- (3) медиативное соглашение было получено путем обмана, принуждения, угрозы или иным незаконным действием;
- (4) существует случай назначения посредника в соответствии со статьей 24, который существенно влияет на подготовку меморандума о соглашении.

Постановление Суда в соответствии с параграфом один не может быть обжаловано, если:

- (1) Суд издает приказ об отказе в исполнении мирового соглашения;
- (2) Суд издает приказ об отступлении от мирового соглашения;

(3) Суд издает приказ о приведении в исполнение мирового соглашения в нарушение параграфа один. Решение или постановление суда в апелляционной стадии является окончательным.

Раздел 34. Председатель Верховного суда с одобрения общего собрания Верховного суда имеет право издавать Регламент суда, касающийся подачи заявления и исполнения мирового соглашения в соответствии со статьей 32, а также выдачи приказ в соответствии со статьей 33. В этом отношении положения Гражданского процессуального кодекса применяются с соответствующими изменениями к вопросам, не предусмотренным в настоящем Законе.

ГЛАВА III ПОСРЕДНИЧЕСТВО ПО УГОЛОВНЫМ СПОРАМ

Раздел 35. Посредничество в уголовных спорах допускается в следующих случаях:

- (1) составные преступления;
- (2) мелкие правонарушения в соответствии с разделом 390, разделом 391, разделом 392, разделом 393, разделом 394, разделом 395 и разделом 397 Уголовного кодекса, а также другие мелкие правонарушения, не затрагивающие общественность, как это предусмотрено Королевским указом.

При медиации спора в соответствии с параграфом один, когда стороны заключили соглашение об урегулировании уголовного дела, считается, что право на возбуждение уголовного дела прекращается только в отношении сторон, заключивших такое соглашение.

Раздел 36. При проведении медиации по уголовным спорам, если дело ведется на стадии дознания или судопроизводства дознавателем, прокурором или судом, учреждением, осуществляющим медиацию спора, или Управлением по защите прав и свобод Департамент, который имеет обязанности и полномочия по осуществлению надзора за урегулированием споров государственным центром по урегулированию споров, уведомляет об этом следователя, прокурора или суд, в зависимости от обстоятельств. Дознаватель, государственный обвинитель или суд могут приостановить расследование, вручение распоряжений по делу или судебное разбирательство или вынесение решения по делу, в зависимости от обстоятельств, до тех пор, пока не станет известен результат посредничества в споре.

По завершении медиации уголовного спора орган, осуществляющий медиацию спора, или Департамент по защите прав и свобод уведомляют о результате медиации спора дознавателя, прокурора или суд. В случае, если стороны успешно достигли соглашения об урегулировании уголовного дела, также должна быть представлена копия меморандума о таком соглашении.

В случае, если посредничество в уголовном споре не увенчалось успехом, дознаватель, прокурор или суд продолжают расследование, выдачу постановлений по делу или судебное разбирательство и вынесение решения по делу.

Раздел 37. Если стороны заключили соглашение об урегулировании уголовного спора, в отношении которого любая сторона может иметь право возбудить гражданский иск, связанный с уголовным иском в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом, право возбудить уголовное дело быть погашен, когда стороны уже выполнили мировое соглашение в отношении гражданско-правовых отношений. В случае, если какая-либо из сторон не выполняет мировое соглашение в отношении гражданских дел, другая сторона может предпринять действия, направив запрос о приведении в исполнение мирового

соглашения в соответствии с разделом 32. В случае в соответствии с параграфом один, когда мировое соглашение позволяет любой стороне воспользоваться временем для выполнения соглашения, положения раздела 6 применяются в случае, если такая сторона не выполняет соглашение.

Раздел 38. В случае, когда положения настоящей главы не предусматривают какого-либо конкретного производства в рамках медиации по уголовным спорам, к медиации по уголовным спорам применяются с соответствующими изменениями положения главы II «Медиация по гражданским спорам».

ГЛАВА IV ПОСРЕДНИЧЕСТВО ПО УГОЛОВНЫМ СПОРАМ НА СТАДИИ РАССЛЕДОВАНИЯ

ЧАСТЬ I ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Раздел 39. В настоящей главе: «медиация по уголовным спорам» означает посредничество по уголовным спорам на стадии дознания, при котором дознаватель предоставляет сторонам уголовного дела возможность вести переговоры, достигать соглашения или обеспечивать возмещение ущерба с целью прекращения уголовного дела; «стороны» означает предполагаемого преступника и потерпевшего в уголовном деле, за исключением уголовного дела, в отношении которого государство или государственный орган является потерпевшим.

Раздел 40. Когда должностное лицо, уполномоченное отдавать приказы, издает распоряжение о медиации уголовного спора в соответствии со статьей 44, срок давности для возбуждения уголовного дела прекращается, и когда должностное лицо, уполномоченное отдавать приказы, издал распоряжение о дальнейшем судебном разбирательстве в соответствии со статьей 61, срок исковой давности для возбуждения судебного разбирательства начинается с этого времени.

Должностные лица дознания, которые уполномочены издавать приказы о посредничестве в уголовных спорах, должны действовать в соответствии с Правилом, установленным Генеральным комиссаром Королевской полиции Таиланда, Постоянным министром обороны, Постоянным министром внутренних дел или Постоянным министром юстиции, или Положением, установленным Генерального прокурора, в зависимости от обстоятельств.

В целях посредничества в уголовных спорах, если нет косвенного риска побега предполагаемого преступника, положения о судебном преследовании и отсрочке судебного преследования в соответствии с законом об учреждении судов Кхваенг и уголовно-процессуальных норм в судах Кхваенг, а также содержание под стражей, поскольку содержание под стражей в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом не применяется до тех пор, пока должностное лицо, уполномоченное дознавать, которое уполномочено издавать приказы, не издает распоряжение о возбуждении дальнейшего судебного разбирательства, и период времени для судебного преследования, отсрочки судебного преследования, содержания под стражей и задержания начинается с этого момента.

В случае, предусмотренном параграфом три, если предполагаемому правонарушителю предоставляется временное освобождение на стадии дознания, положения о периоде времени в соответствии со статьей 113 Уголовно-процессуального кодекса не применяются.

Раздел 41. Посредничество в уголовных спорах на стадии дознания допускается по делам о следующих правонарушениях:

- (1) дела о составных преступлениях;
- (2) дела о мелких правонарушениях в соответствии со статьями 390, 391, 392, 393, 394, 395 и 397 Уголовного кодекса, а также другие мелкие правонарушения, не затрагивающие общественность, как это предусмотрено Королевским указом;
- (3) преступления, наказуемые максимальным сроком лишения свободы, не превышающим трех лет, как указано в Приложении, приложенном к настоящему Закону.

Раздел 42. Дела, связанные с преступлениями, предусмотренными статьей 41 (3), должны представлять собой дела, в которых:

- (1) предполагаемый преступник никогда не подвергался уголовному преследованию в соответствии с настоящим Законом, за исключением случаев, связанных с преступлениями, совершенными по небрежности или мелкими правонарушениями, когда с момента постановления о прекращении производства по делу прошло более трех лет; и
- 2) предполагаемый преступник не отбывает наказание в виде лишения свободы вступившим в законную силу приговором или был освобожден от наказания на срок более пяти лет, за исключением дел о преступлениях, совершенных по неосторожности, дел о мелких правонарушениях или дел о правонарушениях, совершенных в время, когда преступнику не исполнилось восемнадцати лет.

Раздел 43. В случае, допускающем посредничество в уголовном споре, дознаватель должен при первой же возможности информировать стороны об их праве требовать медиации по уголовному спору.

Раздел 44. Если обе стороны желают и намерены участвовать в посредничестве по уголовным спорам, а соответствующее дело не находится на рассмотрении Суда, стороны должны подать запрос о посредничестве по уголовным спорам дознавателю. Дознаватель дает заключение об этом. Если дознаватель, уполномоченный выдавать предписания, сочтет, что обстоятельства совершения правонарушения несерьезны и не имеют серьезных последствий для общества в целом, выдается предписание о проведении медиации по уголовным спорам.

Подача запроса о медиации уголовного спора, рассмотрение и период времени для принятия решения по запросу и разбирательству о медиации уголовного спора в соответствии с положениями настоящей главы должны осуществляться в соответствии с правилами, процедурами и условиями в Правиле, установленном Генеральным комиссаром Королевской полиции Таиланда, постоянным министром обороны, постоянным министром внутренних дел или постоянным министром юстиции или Постановлением, установленным Генеральным прокурором, в зависимости от обстоятельств.

Раздел 45. В случае, когда потерпевших несколько, потерпевшие, участвующие в посредничестве по уголовным спорам, должны иметь желание и намерение участвовать в посредничестве по уголовным спорам.

В случае, когда имеется более двух сторон и ни одна из сторон не желает участвовать в посредничестве в споре, посредничество в споре может проводиться между сторонами, которые желают участвовать в нем.

Раздел 46. Лицо, уполномоченное вести дела от имени потерпевшего в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом, имеет право вести дела от имени потерпевшего в отношении посредничества по уголовным спорам в соответствии с настоящим Законом, при условии, что оно не противоречит или противоречит намерениям потерпевшего.

Раздел 47. В случае, если положения настоящей главы не предусматривают какого-либо конкретного производства при медиации уголовного спора на стадии дознания, положения главы II, Медиация гражданского спора, и главы III, Медиация уголовного спора, применяются к посредничеству в уголовных спорах на стадии дознания с соответствующими изменениями.

ЧАСТЬ II ПОСРЕДНИКИ

Раздел 48. Лицо, которое намеревается зарегистрироваться в качестве посредника в соответствии с положениями настоящей главы, должно подать заявление Генеральному комиссару Королевской полиции Таиланда, постоянному министру обороны, постоянному министру внутренних дел, постоянному министру юстиции или Генеральному прокурору, в зависимости от обстоятельств, в качестве Секретаря, и положения раздела 9 применяются с соответствующими изменениями.

Медиатор в соответствии с параграфом один должен обладать квалификацией и не должен находиться под запретами в соответствии с разделом 10.

Раздел 49. Дознаватель организует встречу сторон для выбора и назначения посредника в течение семи дней со дня, когда дознаватель, уполномоченный издавать распоряжения, издает распоряжение о посредничестве в уголовном споре. Если стороны не могут прийти к соглашению об избрании посредника, дознаватель выбирает и назначает посредника и уведомляет об этом посредника и стороны.

Выбор и назначение посредника в соответствии с параграфом один осуществляется в соответствии с правилами, процедурами и условиями Правил, установленными Генеральным комиссаром Королевской полиции Таиланда, постоянным министром обороны, постоянным министром внутренних дел или постоянным министром юстиции. или Регламентом, установленным Генеральным прокурором, в зависимости от обстоятельств.

ЧАСТЬ III ПРОИЗВОДСТВО ПО МЕДИАЦИИ В УГОЛОВНЫХ СПОРАХ НА СТАДИИ РАССЛЕДОВАНИЯ

Раздел 50. Первую встречу для медиации по уголовным спорам дознаватель назначает в течение семи дней со дня назначения медиатора и сообщает об этом медиатору и сторонам. В случае необходимости, препятствующей осуществлению действия в течение периода времени, указанного в параграфе один, дознаватель может обратиться к дознавателю, уполномоченному отдавать приказы, с просьбой о продлении срока для не более семи дней.

Раздел 51. Стороны лично участвуют в медиации уголовного спора и имеют право допустить не более двух доверенных лиц. Если сторона, которая является предполагаемым правонарушителем, является несовершеннолетним, в медиации уголовного спора также участвуют родители, опекун, психолог или социальный работник. Медиация по уголовным спорам в соответствии с настоящей главой проводится в закрытом режиме.

Раздел 52. При посредничестве по уголовным спорам, если необходим переводчик, дознаватель обеспечивает переводчика.

Раздел 53. Перед началом медиации уголовного спора медиатор разъясняет сторонам выявленные в жалобе обстоятельства действий, совершенных стороной, которая является предполагаемым преступником, другие факты, касающиеся дела, производства и правовых последствий уголовного спора. Посредничество и право на прекращение уголовного спора посредничество. В целях посредничества в уголовных спорах дознаватель должен сотрудничать с посредником в интересах получения информации об обстоятельствах и других фактах, указанных в параграфе один.

Раздел 54. Медиатор выполняет обязанности на основе честности и беспристрастности и оказывает помощь и поддержку сторонам в ведении переговоров с целью добровольного разрешения дела.

Раздел 55. Медиация по уголовным спорам должна быть завершена в течение тридцати дней со дня первого назначения медиации по уголовным спорам, за исключением случаев, когда существует причина необходимости или когда есть разумные основания полагать, что стороны могут прийти к соглашению, посредник может продолжить его в течение дополнительного периода, не превышающего тридцати дней, при условии, что такая причина будет записана.

В случае, когда медиатор может быть отстранен от должности в соответствии со статьей 15 или в случае, когда статус медиатора прекращается в соответствии со статьей 17, период времени, указанный в параграфе один, начинается с даты первого назначения для медиации по уголовным спорам. после назначения нового посредника.

Раздел 56. При посредничестве по уголовным спорам стороны имеют право вступать в переговоры с целью достижения взаимного согласия свободно, при условии, что такое соглашение не должно противоречить закону, быть невозможным или противоречить общественному порядку или добрым нравам.

В случае, когда пострадавшее лицо является несовершеннолетним, соглашение в соответствии с параграфом один также не должно противоречить или противоречить намерению несовершеннолетнего.

Раздел 57. Когда стороны достигли согласия, посредник подготавливает меморандум о согласии или обеспечивает составление меморандума о согласии в письменной форме, и стороны, а также посредник подписывают его. После этого медиатор должен предоставить меморандум о согласии должностному лицу, проводящему расследование.

Меморандум о соглашении в соответствии с параграфом один должен содержать как минимум следующую информацию:

- (1) имена и адреса сторон;
- (2) предполагаемые обстоятельства;
- (3) предполагаемое правонарушение и степень наказания в соответствии с законом;
- (4) готовность участвовать в посредничестве в уголовном споре;
- (5) основное содержание соглашения в результате посредничества в уголовном споре, такое как возмещение ущерба, условия, требующие соблюдения или воздержания сторон, и период времени для этого или соглашение об отказе от возмещения ущерба.

ЧАСТЬ IV ПРЕКРАЩЕНИЕ МЕДИАЦИИ ПО УГОЛОВНЫМ СПОРАМ НА СТАДИИ РАССЛЕДОВАНИЯ

Раздел 58. Любая сторона может в любое время заявить о выходе, чтобы посредничество в уголовном споре было прекращено. В случае, когда какая-либо сторона состоит из

нескольких лиц, заявление какого-либо конкретного лица или лиц об отказе от примирения по уголовным спорам не наносит ущерба примирению по уголовным спорам остальных лиц в обеих сторонах.

Раздел 59. Медиатор может прекратить медиацию по уголовному спору при наступлении любого из следующих фактов:

- (1) какая-либо сторона или обе стороны не явятся на медиацию по уголовному спору без уведомления или без какой-либо разумной причины или, в данных обстоятельствах, не будут сотрудничать в медиации по уголовному спору;
- (2) есть разумные основания полагать, что рассматриваемое соглашение не может быть заключено добровольно;
- (3) посредничество в уголовных спорах, безусловно, не может достичь успешных результатов;
- (4) очевидно, что дальнейшее проведение медиации по уголовному спору будет противоречить интересам несовершеннолетней стороны;
- (5) стороны не могут вести переговоры для достижения соглашения об урегулировании конфликта или не могут возместить причиненный ущерб.

Раздел 60. Когда посреднику становится очевидным, что пострадавшее лицо возбудило уголовное дело в Суде, будь то до расследования или во время расследования, посредничество в уголовном споре прекращается.

Раздел 61. Медиатор сообщает дознавателю о прекращении медиации по уголовному спору в соответствии со статьями 58, 59 и 60 в течение семи дней со дня ее прекращения.

После получения сообщения о прекращении медиации по уголовному спору дознаватель, уполномоченный издавать распоряжения, издает распоряжение о возбуждении дальнейшего судебного разбирательства.

Раздел 62. При медиации по уголовным спорам в соответствии с настоящей главой, если медиатору кажется, что право на возбуждение уголовного дела в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом прекращено, медиатор прекращает медиацию по уголовному спору и сообщает об этом дознавателю для предпринять дальнейшие действия.

В случае нескольких правонарушителей, если право на возбуждение уголовного дела погашено только в отношении некоторых правонарушителей, медиатор приступает к медиации уголовного спора в отношении остальных правонарушителей.

Статья 63. В случае совершения одного деяния, нарушающего несколько положений закона, если преступление, предусмотренное положением закона, влекущим за собой наиболее суровое наказание, достигло успешного результата разрешения уголовного спора в соответствии с настоящим Законом, считается, что право возбудить уголовное дело в отношении других правонарушений также аннулируется, но если деяние, достигшее успешного результата рассмотрения уголовного дела, является преступлением, влекущим за собой менее суровое или менее суровое наказание, оно не влечет за собой прекращения право возбуждать уголовные дела в отношении преступлений, влекущих более тяжкое или наиболее строгое наказание.

ЧАСТЬ V

РЕЗУЛЬТАТЫ МЕДИАЦИИ ПО УГОЛОВНЫМ СПОРАМ НА СТАДИИ ДОПРОСА

Статья 64. Когда сторона предприняла исполнение в соответствии с требованиями меморандума о соглашении в соответствии со статьей 57, сторона должна уведомить об этом дознавателя для подготовки меморандума о согласованном исполнении, который

будет передан прокурору вместе с записками дознание и соответствующие документы для рассмотрения вынесения постановления о прекращении дела.

В случае, когда исполнение, требуемое меморандумом о соглашении, было выполнено не полностью, сторона уведомляет об этом дознавателя для передачи дела дознавателю, который правомочен издавать распоряжения о рассмотрении вопроса о выдаче постановления, которое является законным. разбирательство должно быть продолжено, за исключением того, что, если потерпевшая сторона удовлетворена выполнением ранее предпринятых действий в соответствии с соглашением, сторона уведомляет об этом дознавателя для принятия мер в соответствии с параграфом один.

Статья 65. Если дознавателю покажется, что сторона, которая является предполагаемым правонарушителем, умышленно не выполняет соглашение без уважительной причины, уполномоченный отдавать приказы дознаватель издает распоряжение о продолжении судебного разбирательства.

Статья 66. При вынесении прокурором постановления о прекращении дела право на возбуждение уголовного дела аннулируется. В случае нескольких потерпевших, если какое-либо из потерпевших не может заключить соглашение с предполагаемым правонарушителем, право такого потерпевшего на возбуждение уголовного дела не аннулируется.

Статья 67. Посредничество в уголовных спорах не исключает права дознавателя проводить дополнительные расследования.

ГЛАВА V ПОСРЕДНИЧЕСТВО ПО СПОРАМ В ГОСУДАРСТВЕННОМ СЕКТОРЕ

Статья 68. Департамент защиты прав и свобод Министерства юстиции поощряет и поощряет объединение общественности в государственный центр посредничества в спорах для ведения дел, связанных с публичным посредничеством в спорах.

Медиатор государственного центра по урегулированию споров должен обладать квалификацией и не должен подпадать под запреты в соответствии со статьей 10.

Генеральный директор Департамента защиты прав и свобод является регистратором государственных центров по урегулированию споров.

Департамент защиты прав и свобод обязан и имеет полномочия контролировать посредничество в спорах государственного центра по разрешению споров для обеспечения соблюдения настоящего Закона.

Статья 69. В соответствии со статьей 20 посредничество в спорах с участием государственного центра по разрешению споров допускается в следующих случаях:

- (1) гражданский спор, сумма иска в котором не превышает пятисот тысяч бат или не превышает суммы, установленной Королевским указом;
- (2) такие другие гражданские споры, кроме тех, которые указаны в (1), как это предусмотрено Королевским указом;
- (3) уголовные споры в соответствии со статьей 35.

В случае, если Департамент защиты прав и свобод сочтет, что посредничество в спорах с участием государственного центра по разрешению споров по какому-либо вопросу было проведено в соответствии с настоящим Законом и выдал соответствующий сертификат, соответствующее соглашение об урегулировании споров считается подлежат исполнению, или право на возбуждение уголовного дела аннулируется в соответствии с настоящим Законом.

Статья 70. Департамент по защите прав и свобод оказывает финансовую поддержку для финансирования операционных расходов государственных центров посредничества в спорах в порядке, установленном генеральным директором Департамента по защите прав и свобод с одобрения Министерства финансов.

ГЛАВА VI ШТРАФЫ

Статья 71. Любой посредник, который необоснованно требует, принимает или соглашается принять имущество или любую другую выгоду для себя или другого лица с целью совершения или воздержания от совершения какого-либо действия при исполнении служебных обязанностей, независимо от того, противоречит ли такое действие выполнению обязанности или нет, подлежит тюремному заключению на срок до пяти лет или штрафу в размере до ста тысяч бат, или тому и другому.

Статья 72. Любое лицо, которое дает, предлагает дать или соглашается дать имущество или любую другую выгоду посреднику за побуждение к совершению какого-либо действия или бездействию или задержке совершения любого действия, которое противоречит выполнению обязанности, подлежит тюремному заключению на срок до пяти лет или штрафу в размере до ста тысяч бат, или тому и другому.

Подписано: премьер-министром генералом Праютом Чан-Оча.